



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 6 августа 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРЕДУПРЕЖДАЕТ ИЗБИРАТЕЛЕЙ ОБ ОКОНЧАНИИ 16 АВГУСТА СРОКА РЕГИСТРАЦИИ ДЛЯ ГОЛОСОВАНИЯ НА ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫХ ВЫБОРАХ, КОТОРЫЕ СОСТОЯТСЯ В СЕНТЯБРЕ

Более 200 000 человек зарегистрировались или обновили свои регистрационные данные в электронном формате после начала реализации новой инициативы Губернатором в прошлом году

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня, в день 48^й годовщины подписания Президентом Линдоном Джонсоном (President Lyndon Johnson) Закона об избирательных правах (Voting Rights Act) 1965 г., напомнил гражданам штата Нью-Йорк, что срок регистрации для голосования на предстоящих сентябрьских предварительных выборах истекает 16^{го} августа. Губернатор также обнародовал новые данные, показывающие, что более 200 000 ньюйоркцев воспользовались новым он-лайн сервисом штата MyDMV и автоматизированными системами для регистрации или обновления данных о регистрации участников голосования с момента их ввода в действие в прошлом году.

«После ввода в действие наших безопасных, работающих в режиме он-лайн и электронных систем регистрации участников голосования, штат Нью-Йорк ликвидировал препятствия, которые удерживали некоторых жителей от участия в демократическом процессе, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — В связи с приближением следующего сезона выборов, я призываю жителей штата Нью-Йорк убедиться, что они зарегистрированы для участия в выборах и смогут проголосовать в сентябре».

Новая инициативе о регистрации в режиме он-лайн была объявлена в августе прошлого года, в результате чего ньюйоркцы впервые смогли обратиться с заявками на прохождение процесса регистрации участников голосования в режиме он-лайн. С начала реализации программы 73 210 человек зарегистрировались он-лайн, из них 25 344 являются избирателями, впервые участвующими в выборах. Еще 164 091 человек зарегистрировались или обновили свои регистрационные данные участников голосования с использованием электронных устройств в офисах Управления транспортных средств (DMV). Из них 59 710 зарегистрировались впервые.

Цель этой инициативы заключалась в расширении доступа к регистрации избирателей и предоставлении возможности гражданам штата Нью-Йорк впервые обратиться для регистрации в качестве избирателей или обновления своего адреса либо партийной принадлежности через защищенный интерактивный сайт.

«Я очень рада, что так много людей воспользовалось возможностью посетить веб-сайт Управления транспортных средств (DMV) и зарегистрироваться для голосования с помощью этого нового сервиса, - подчеркнула Руководитель Департамента транспортных средств (Department of Motor Vehicles) Барбара Дж. Фиала (Barbara J. Fiala). — Когда Губернатор Куомо (Cuomo) попросил Департамент транспортных средств (DMV) создать эту возможность для улучшения обслуживания жителей штата Нью-Йорк, мы ожидали очень активной реакции, и именно об этом нам говорит количество людей, которые уже зарегистрировались для голосования либо в режиме он-лайн, либо с помощью электронных устройств в наших офисах».

Для того, чтобы подать заявку на регистрацию участника голосования в режиме он-лайн на сайте <http://dmv.ny.gov/>, гражданин должен иметь действительное удостоверение или идентификационную карту, выданные штатом Нью-Йорк, и создать учетную запись на сервисе MyDMV. Портал MyDMV требует, чтобы пользователь создал для себя защищенную онлайн-учетную запись, которая подтверждается проверкой личных данных, таких как дата рождения, номер по системе социального страхования, адрес проживания и номер удостоверения.

Более подробную информацию о мероприятиях Губернатора, направленных на расширение доступа к процессу регистрации участников голосования можно найти здесь: <http://www.governor.ny.gov/press/08162012-voter-registration-reform>. Дополнительная информация, касающаяся непосредственно регистрации в режиме он-лайн, размещена на странице: <http://www.governor.ny.gov/press/08272012online-voter-registration>.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418